

Hi, just a reminder that you're receiving this email because you have expressed an interest in ICANN. Don't forget to add emea.communications@communications.icann.org to your address book so we'll be sure to land in your inbox!

You may [unsubscribe](#) if you no longer wish to receive our emails.



Boletín E M E A

TU FUENTE DE NOTICIAS DE LA ICANN PARA
EUROPA, MEDIO ORIENTE Y ÁFRICA



Policy Update



ICANN website
www.icann.org



Feedback



NOTA CENTRAL



AFP PHOTO_JONATHAN NACKSTRAND

Göran Marby es designado Presidente y Director Ejecutivo de la ICANN

La ICANN ha designado a Göran Marby como su próximo Presidente y Director Ejecutivo. El Sr. Marby es Director General de la Autoridad Postal y de Telecomunicaciones de Suecia y asumirá su nuevo cargo en la ICANN en mayo de 2016. Es ciudadano sueco y reside junto a su familia en Estocolmo. Se reubicará en Los Ángeles junto con su familia. El Sr. Marby sucederá al Presidente y Director Ejecutivo Fadi Chehadé, cuyo periodo de gestión concluye el 15 de marzo de 2016. Akram Atallah, Presidente de la División Global de Dominios de la ICANN, se desempeñará como Director Ejecutivo interino a partir del 15 de marzo hasta que el Sr. Marby asuma su cargo. El Sr. Marby tendrá la oportunidad de conocer a los participantes de la reunión ICANN55 en Marrakech.

En este enlace se puede acceder a la biodata del Sr. Marby y descargar fotografías en alta resolución.



NOVEDADES SOBRE LA CUSTODIA DE LA IANA

Actualización sobre la Transición de la custodia de la IANA y la Mejora de la responsabilidad de la ICANN

En enero, el Grupo de Trabajo Intercomunitario sobre la Mejora de la Responsabilidad de la ICANN (CCWG sobre Responsabilidad) finalizó tres de sus doce recomendaciones. Actualmente el grupo está finalizando un informe complementario que incluye recomendaciones revisadas para los mecanismos de responsabilidad que deben estar vigentes o comprometidos antes de la transición de la custodia de la IANA.

El objetivo del CCWG sobre Responsabilidad es lograr un consenso y distribuir su informe complementario a sus organizaciones estatutarias a fines de este mes. Las organizaciones estatutarias considerarán las recomendaciones y, si todo va bien, las aprobarán antes o durante la reunión ICANN55.

Una vez aprobadas, el CCWG sobre Responsabilidad elevará la propuesta a la Junta Directiva de la ICANN para remitirlas a la NTIA (Administración Nacional de Telecomunicaciones e Información de los Estados Unidos), junto con la propuesta final del ICG (Grupo de Coordinación de la Transición de la Custodia de las Funciones de la IANA).

[Lea el informe completo aquí.](#)



EN FOCO



Aziz Hilali

Mensaje de bienvenida a la reunión ICANN55

Por Aziz Hilali, Presidente de la Organización Regional At-Large de África (AFRALO) y Vicepresidente de la ISOC (Sociedad de Internet) en Marruecos

Me agrada mucho darles la bienvenida a la Reunión pública n.º 55 de la ICANN en Marrakech. Hemos hecho todo lo posible para que esta reunión sea un gran éxito, y para mostrar Marruecos y el continente africano.

Estamos orgullosos de que esta reunión tome lugar en suelo africano. Estoy seguro de que la ICANN55 tendrá resultados positivos para nosotros, los africanos. A través de la colaboración con las partes interesadas de todo el mundo sobre temas relacionados con el desarrollo de políticas de Internet, las partes interesadas africanas pueden convertirse en líderes de la Gobernanza de Internet. La reunión también ofrecerá un mejor entendimiento de la ICANN para los decisores de nuestra región, tanto públicos como privados.

Estoy seguro de que disfrutarán su estancia en esta histórica ciudad, y espero que amplíen su estadía en Marrakech. Estarán encantados por la hospitalidad de su gente, sus restaurantes gourmet, sus Ryads

de ensueño (antiguas casas típicas marroquíes remodeladas para hospedaje), sus hoteles de lujo, y sus hermosas y populares plazas.

¡Esperamos poder darle la bienvenida en Marruecos en mes próximo!



NOVEDADES DE LA ICANN

Faltan sólo 21 días para la ICANN 55 en Marrakech

Si planea asistir a la reunión n.º 55 de la ICANN (Corporación para la Asignación de Nombres y Números en Internet), regístrese y haga los trámites de visado tan pronto como sea posible. Es importante determinar si usted necesita un visado y obtener uno para garantizar su ingreso al país. Visite el [sitio web](#) del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación de Marruecos para obtener una lista completa de países exentos de visado. Si necesita un visado, presione [aquí](#) para solicitar una carta de invitación formal para la reunión. También necesitará ponerse en contacto con la sede diplomática de Marruecos en su país para solicitar un visado. Si Marruecos no tiene representación diplomática en su país, por favor envíe su solicitud directamente al Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación de Marruecos, Asuntos Consulares y Sociales, a través del correo electrónico: m.barrada@maec.gov.ma o zaidi@maec.gov.ma adjuntando la siguiente documentación:



ICANN55

- Copia del pasaporte válido (con validez mínima de seis meses)
- Copia de la carta de invitación
- Detalles de vuelo (si estuviesen disponibles)

Y para obtener información sobre seguridad y prevención, por favor lea la [última entrada de blog](#) escrita por Nick Tomasso, Vicepresidente de Reuniones de la ICANN.

No olvide registrarse para la ICANN55 [aquí](#); ¡nos vemos en Marrakech!



¿Le interesa aprender más acerca del Progreso de la ICANN durante el segundo trimestre (Q2) del año fiscal 2016 (FY2016)?

¿Se perdió la llamada de las partes interesadas relativa al segundo trimestre del año fiscal 2016, que se realizó el día 28 de enero? ¡No se preocupe! Puede ver la presentación o escuchar la llamada de las partes interesadas en los idiomas: chino, inglés, francés, ruso o español. Encuentre todos estos

materiales y mucho más en la [página web de las Llamadas trimestrales de las partes interesadas de la ICANN](#).



Las teleconferencias de At-Large utilizarán servicios de transcripción

Con el fin de brindar un mayor acceso para los miembros con capacidades diferentes o ancho de banda limitado, la Comunidad de At-Large comenzará a utilizar una tecnología de transcripción en tiempo real asistida por ordenador. Nueve teleconferencias ofrecerán este servicio como un **proyecto piloto**. Judith Hellerstein, Secretaria de la Organización Regional At-Large de América del Norte (NARALO), dirigirá la implementación de este proyecto.

¡Únase al Grupo de Trabajo de la GNSO sobre las Próximas Rondas de Nuevos gTLD!

A partir de la primera ronda del Programa de Nuevos gTLD, el Consejo de la GNSO busca voluntarios para participar en el Proceso de Desarrollo de Políticas recientemente puesto en marcha con el fin de formular recomendaciones para las siguientes rondas de nuevos gTLD. Se invita a las partes interesadas a visitar el **espacio de trabajo** o a contactarse por correo electrónico a gnso-secs@icann.org para más información.

El Consejo de la ccNSO presenta su Declaración sobre la tercera propuesta preliminar del CCWG sobre Responsabilidad

El Consejo de la ccNSO apoya provisionalmente la dirección de la tercera propuesta preliminar. No obstante, el Consejo de la ccNSO recomienda

El GAC se prepara para la Reunión Gubernamental de Alto Nivel

El GAC (Comité Asesor Gubernamental), la ICANN (Corporación para la Asignación de Nombres y Números en Internet) y Marruecos están trabajando estrechamente en los preparativos y arreglos para la Reunión Gubernamental de Alto Nivel (HLGM) a realizarse dentro del marco de la reunión ICANN 55. La HGLM se esfuerza por aumentar el conocimiento de funcionarios gubernamentales de todo el mundo en relación a la ICANN y al GAC. Se ofrecerán servicios de interpretación para la reunión abierta. Consulte la **agenda** para más información.

El Consejo de la GNSO discutirá el lanzamiento de un nuevo Grupo de Trabajo

Tras la publicación del **Informe de cuestiones**, el Consejo de la GNSO discutirá la posibilidad de lanzar un Proceso de Desarrollo de Políticas (PDP) con el fin de revisar todos los mecanismos de protección de derechos (RPM) de todos los dominios genéricos de alto nivel (gTLD). Si el Consejo de la GNSO aprueba este PDP, emitirá una convocatoria de voluntarios. Para obtener más información, consulte el **espacio de trabajo** o a contactarse por correo electrónico a gnso-secs@icann.org.

Comentarios del SSAC sobre la propuesta del índice de salud para el mercado de gTLD

En sus comentarios, el SSAC (Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad) "alienta a la ICANN a dar un paso atrás desde los datos existentes disponibles y examinar la mejor manera de informar a la comunidad más amplia,

encarecidamente al CCWG sobre Responsabilidad (Grupo de Trabajo Intercomunitario sobre la Mejora de la Responsabilidad de la ICANN) implementar los cambios solicitados por el CWG sobre Custodia (Grupo de Trabajo Intercomunitario para el Desarrollo de una Propuesta para la Transición de la Custodia de la IANA Relativa a las Funciones de Nombres). El Consejo de la ccNSO también señala que, en base a los comentarios y aportes de los ccTLD (Dominios de Alto Nivel con Código de País) y organizaciones regionales, la tercera propuesta preliminar necesita un mayor refinamiento para aumentar la probabilidad de adopción de la propuesta final. Puede leer la Declaración completa [aquí](#).

especialmente a los consumidores, respecto a la seguridad y la estabilidad del mercado del DNS (Sistema de Nombres de Dominio)." La Declaración completa, el documento [SAC077](#), ofrece más puntos a considerar.

Ahora se encuentra abierta la convocatoria de ponencias para la RIPE72 (Reunión n.º 72 de Réseaux IP Européens)

El Comité del Programa RIPE busca propuestas de contenido por parte de la comunidad de RIPE para las sesiones plenarias, sesiones especializadas, paneles, talleres, tutoriales y ponencias breves de la reunión RIPE72. La reunión se llevará a cabo del 23 al 27 de mayo en Copenhague, Dinamarca. Las propuestas sobre temas que abarcan la creación de redes de ingeniería y operaciones deben ser presentadas para su plena consideración, a más tardar el día 13 de marzo de 2016. Para presentar una propuesta, ¡visite esta [página](#)!

Continúan las discusiones regionales sobre la Política de Recursos Numéricos

Con menos de 30 millones de direcciones IPv4 remanentes en el inventario de AFRINIC (Centro Africano de Información de Redes), las discusiones del [Grupo de Trabajo sobre el Desarrollo de Políticas](#) se han centrado en la transferencia de recursos numéricos y en las políticas de uso fuera de la región. También hay conversaciones en curso en la comunidad respecto a cómo se debería gestionar y distribuir el último bloque de 16 millones de direcciones IPv4, con un posible objetivo de modificar la política actual (Política de aterrizaje suave de IPv4) para posiblemente extender aún más el tiempo de vida del inventario regional de direcciones IPv4.



NOTICIAS REGIONALES DE EMEA

La Oficina nodal de la ICANN en Estambul celebrará su primera Jornada de Puertas Abiertas

En marzo de 2016, la Oficina nodal de la ICANN (Corporación para la Asignación de Nombres y Números en Internet) en Estambul celebrará su primera Jornada de Puertas Abiertas. El evento será una oportunidad para que la comunidad aprenda acerca de la ICANN y sobre cómo participar. La Jornada de Puertas Abiertas también proporcionará un lugar para la creación de redes de negocios entre los invitados especiales de la comunidad de Internet y para actuar como un foro donde discutir los últimos avances en el Sistema de Nombres de Dominio y la Gobernanza de Internet. Los detalles sobre el evento



EUROPA



La Sesión de Derechos Humanos de la ICANN en la conferencia CPDP2016 de Bruselas genera discusiones activas

Por primera vez en la novena edición de la Conferencia Internacional de Privacidad Informática y Protección de Datos de Bruselas, la ICANN Europa organizó un panel sobre la "Arquitectura de Internet y los Derechos Humanos", que tomó lugar el día 29 de enero. La sesión fue recibida con gran interés, y desató una discusión animada y participativa con el panel de expertos en Derechos Humanos y Tecnología presente en la conferencia (Sophie Kwasny del Consejo de Europa, Monika Zalnieriunas de la Universidad de Melbourne, Corinne Cath de la Universidad de Oxford, Stefania Milan de la Universidad de Amsterdam, Stephanie Perrin de la Universidad de Toronto y Niels ten Oever de la organización Article 19). La discusión se centró en el proceso abierto actualmente en curso para mejorar la responsabilidad de la ICANN (CCWG), los desafíos de privacidad en el diseño de un marco de políticas globales para WHOIS hacia una consideración más general del modelo de gobernanza multisectorial y su capacidad para garantizar una representación equilibrada e igualitaria de todos los intereses.

La Conferencia Internacional de Privacidad Informática y Protección de Datos constituye el evento destacado académico y de políticas en Europa, y reúne a un total de 600 participantes durante los 3 días, entre los cuales se encuentran Comisionados europeos y el Supervisor europeo de protección de datos.



MEDIO ORIENTE

Éxito en el Segundo Foro del DNS en Turquía

Del 18 al 19 de enero la ICANN fue sede del segundo Foro del DNS en Turquía (TRANSF), al que asistieron más de 100 participantes. Allí se discutió el panorama actual de Internet en Turquía y el potencial de crecimiento continuo.

Fusun Nebil, Editor de Turk-Internet.com:

El segundo Foro del DNS en Turquía fue una buena oportunidad para discutir las dinámicas regionales y locales de mercado en forma paralela con los cambios globales. El foro también nos dio un panorama general de los problemas en el mercado del DNS e inspiró a los participantes con nuevas ideas y

oportunidades de mercado. Los participantes analizaron los desafíos y las oportunidades al considerar la economía digital, la política, los impactos regulatorios y el entorno empresarial de Turquía.



Durante su existencia de 23 años, el ccTLD (Dominio de Alto Nivel con Código de País) .TR ha registrado más de 375.000 dominios, con el potencial de una expansión mayor. Sin embargo, la falta de conocimiento del mercado del DNS en Turquía es el principal obstáculo para su crecimiento. Pero hay buenas noticias. En enero se anunciaron dos nuevos gTLD (Dominios Genéricos de Alto Nivel): .istanbul y .ist. De acuerdo con la Municipalidad de Estambul, los nuevos gTLD traerán innovaciones y aumentarán la presencia de Turquía en línea.

En 2013, la ICANN estableció en Estambul su sede regional para Europa, Medio Oriente y África (EMEA), lo que ayudará a acercar la ICANN a la comunidad de Internet en Turquía. Y con actividades como el Foro del DNS, el conocimiento de la ICANN no hará sino aumentar.

Foro del DNS en Turquía en los medios:

- [Entrevista a Baher Esmat, Vicepresidente de Participación de Partes Interesadas - Medio Oriente, ICANN](#)
- <http://www.internethaber.com/icann-ikinci-turkiye-alan-adi-sistemi-forumu-basliyor-1557040h.htm>
- [Entrevista con David Olive, Vicepresidente Sénior de Apoyo para el Desarrollo de Políticas y Gerente General de la oficina nodal de la ICANN en Estambul](#)

 READ MORE



ÁFRICA

Afilias (Canadá) y ATI (Túnez) se suman al Programa de Intercambio sobre el DNS

Uno de los principales proyectos del Plan Estratégico de África es el Programa de Tutoría e Intercambio Empresarial entre actores de la industria del DNS. El programa promueve asociaciones entre empresarios locales y globales en la industria del DNS y tiene como objetivo el desarrollo de capacidades de registradores y registros africanos.

Tras el éxito del lanzamiento del **programa** en enero de 2015, nos asociamos con Afilias en Canadá. Del 6 al 17 diciembre de 2015, dos pasantes de DiaMatrix y Ghana Dot Com viajaron a Canadá y trabajaron con representantes de Afilias y de la Autoridad de Registro de Internet en Canadá (CIRA). Los pasantes informaron que tanto Afilias como CIRA les brindaron nuevos conocimientos sobre la comercialización del negocio, las infraestructuras técnicas y la política para la acreditación de registradores.

El éxito de este programa dio lugar a una nueva iniciativa llamada "Programa de Intercambio Interino de África" entre los registros de ccTLD africanos. El programa fue puesto en marcha este año con cinco

miembros del personal procedentes de los registros .ci, .mg, .cm, .bf y .ga. En febrero, ellos viajaron a Túnez para el programa interino organizado por el registrador acreditado ATI.

AFRINIC es un asociado clave de la ICANN en este programa.

La ICANN organiza la Comunidad de la Sociedad Civil en Nairobi

Recibimos al Año Nuevo invitando a la comunidad de la sociedad civil en Nairobi a conversar con la ICANN. El orador principal fue el profesor Bitange Ndemo, ex Secretario Permanente en el Ministerio de Información y Comunicación de Kenia. Adam Peake, Gerente Sénior de Participación de la Sociedad Civil de la ICANN y Bob Ochieng, Gerente de Participación de Partes Interesadas - África Oriental, convocaron a esta reunión en Nairobi. Más de 45 participantes asistieron a la sesión.



El Dr. Ndemo ofreció un discurso de apertura en la reunión

La reunión permitió al equipo de la ICANN compartir nuestro trabajo sobre un próximo plan estratégico para la participación de la sociedad civil, y señaló que la sociedad civil desempeña un papel vital para asegurar que los órganos de gobierno cumplan con su responsabilidad. La participación de la sociedad civil también es fundamental en la conformación de la evolución de la Gobernanza de Internet y en asegurar propuestas de alta calidad y procesos legítimos.

El Dr. Ndemo hizo hincapié en la necesidad de entender los diferentes puntos de vista e intereses de las partes interesadas, sobre todo cuando pueden encontrar temas que los unen en un terreno común. El evento fue todo un éxito, y las partes interesadas solicitaron a la ICANN que ofrezca actualizaciones periódicas sobre los temas de interés.



EUROPA DEL ESTE Y ASIA CENTRAL

La ICANN asiste el lanzamiento del IDN ccTLD Georgiano აბ [GE]

El día 20 de enero de 2016, los usuarios de Internet en Georgia celebraron un hito importante en Tbilisi. Tras muchos meses de



preparación, el dominio que representa a Georgia en el código de escritura georgiano (Mkhedruli) fue anunciado en una conferencia de prensa especial por el administrador del TLD (Dominio de Alto Nivel), el ITDC (Centro de Información para el Desarrollo Tecnológico). También asistieron Vahtang Abashidze, Presidente de la Comisión Nacional de Comunicaciones de Georgia y Michael Yakushev, Vicepresidente de Participación de Partes Interesadas - Europa del Este, Rusia y Asia Central, ICANN.

El lanzamiento del IDN ccTLD (Dominios de Alto Nivel Internacionalizados con Código de País) de Georgia es un excelente ejemplo del modelo de múltiples partes interesadas: desde la selección de la cadena de caracteres para el IDN (Nombre de Dominio Internacionalizado) nacional, la designación del administrador, hasta la propia delegación del nombre de dominio. Muchas organizaciones gubernamentales y no gubernamentales (tanto empresas privadas como la sociedad civil) participaron en todas las etapas de este proyecto. Con la introducción del nuevo nombre de dominio, los usuarios de Internet de Georgia tendrán acceso a los nombres de dominio en su código de escritura.

El proyecto del IDN TLD (Dominio de Alto Nivel Internacionalizado) .გე está alineado con la estrategia de globalización de la ICANN.

El Período prerregistro (sunrise) y la registración prioritaria en el nuevo IDN ccTLD de Georgia durarán unos seis meses, luego el IDN ccTLD estará abierto a las registraciones de todos.



NOVEDADES DE LA GDD

Datos fácticos de los nuevos gTLD disponibles para descargar y compartir

edu biz gov
mil net org
com int
22 > 1000+

¿Qué es el Programa de Nuevos gTLD? Si alguna vez se preguntó acerca de los nuevos gTLD o intentó explicárselos a otra persona sin éxito, visite nuestro documento "Datos fácticos de los nuevos gTLD".

La hoja informativa actualizada ofrece un panorama general del Programa de Nuevos gTLD y describe los beneficios de los nuevos gTLD en relación a la competencia, la innovación, la elección y la seguridad. También proporciona información acerca de cómo algunas entidades, tal como gobiernos y marcas, están utilizando sus gTLD.

El documento Datos fácticos de los nuevo gTLD se encuentra disponible en siete idiomas diferentes. Está diseñado para ser utilizado como un recurso educativo, de modo que siéntase libre para compartirlo, imprimirlo o redistribuirlo si así lo desea.

[Descargue ahora el documento Datos fácticos de los nuevos gTLD.](#)

Exitosa simulación de transición de emergencia del Operador de Registro

El 29 de enero de 2016, la ICANN completó una prueba del Programa Operador de Registro Back-End de Emergencia (EBERO). La prueba resultó en la transición exitosa de las operaciones de un registro

existente hacia Nominet, un proveedor de servicios del programa EBERO, con sede en el Reino Unido.

Los procedimientos que se han implementado en el marco del Programa EBERO como protección ante una posible interrupción de los servicios del registro, funcionaron conforme lo previsto. Esta prueba apoya los esfuerzos de la ICANN para garantizar la seguridad, estabilidad y flexibilidad de Internet y del Sistema de Nombres de Dominio (DNS).

Conozca más sobre el Programa EBERO.



Revisión de las medidas de protección del Programa de Nuevos gTLD relativas al abuso del DNS

El 28 de enero de 2016, la ICANN deliberó en forma abierta acerca de las medidas de protección relativas al abuso, implementadas como parte del Programa de Nuevos gTLD. Los objetivos eran: ayudar a formular una definición de abuso del Sistema de Nombres de Dominio; realizar un ejercicio de lluvia de ideas sobre los métodos para medir el abuso; y reunir aportes cualitativos a partir de la experiencia, respecto a cuán eficaces han sido las medidas de protección establecidas en los nuevos gTLD para mitigar el abuso del DNS.

Alrededor de 70 personas participaron en la deliberación. Sus aportes fueron recabados y se verán reflejados en un informe sobre el tema que la ICANN tiene previsto publicar a mediados de febrero, para la recepción de comentarios públicos. Una versión revisada del informe que reflejará los comentarios públicos, será entregada al equipo de voluntarios establecido en el mes de diciembre 2015, quienes examinarán el Programa de Nuevos gTLD en términos de competencia, confianza y elección de los consumidores.

Acceda a la grabación de las deliberaciones.



NUEVOS GTLD DELEGADOS

deloitte

weatherchannel

nikon

health

lanxess

edeka

skin

volkswagen

fresenius

adac

<https://newgtlds.icann.org/en/program-status/delegated-strings>



UNA COSA MÁS



PRÓXIMOS EVENTOS CLAVE

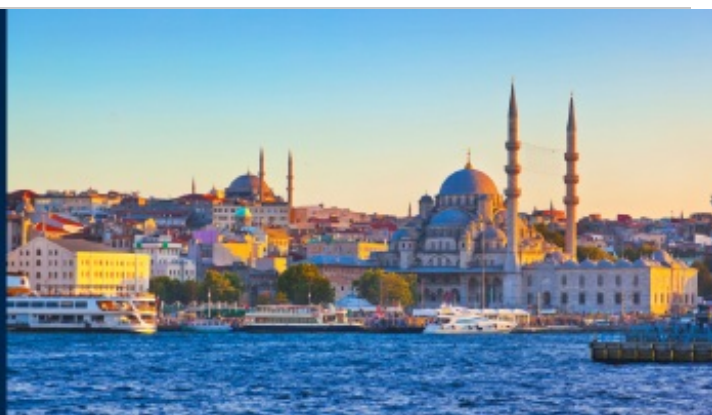
Presentación 2016 sobre Seguridad de IT (Tecnologías de la Información) en Europa Central y Oriental (CEE)

El 17 de febrero, la ICANN se unirá a la Corporación de Datos Internacionales (IDC) en el primer evento regional de la **Presentación 2016 sobre Seguridad de IT**, en Kiev, Ucrania. Este año, el Personal de la ICANN se asociará con el equipo de la IDC en algunos de los más de 20 destinos de la presentación en Europa Central y Oriental. ¡Visite el sitio web para encontrar el lugar más cercano a usted!

ISTANBUL HUB CONTACT DETAILS ISTANBUL, TURKEY

Hakki Yeten Cad. Selenium
Plaza No:10/C K:10
34349 Fulya, Besiktas,
Istanbul,
Turkey

Tel: +90.212.999.6222



ICANN AROUND THE WORLD

● Hub Offices

Los Angeles
Istanbul
Singapore

⦿ Engagement Offices

Brussels	Geneva
Beijing	Seoul
Montevideo	Washington



For address and contact information, visit: icann.org/contact



Twitter Arabic



Twitter English



Twitter French



Twitter @L_Madl



Twitter Russian



Twitter Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube